Matheus

DESIGN
STUDIO MARELLI
2015

Fusto in legno massello e legno multistrato con cinghie elastiche intrecciate. Imbottitura in poliuretano espanso rivestito in vellutino bianco. Cuscini di schienale in Piumafib, una speciale miscela ipoallergenica di vera piuma e fibra poliestere siliconata*. Cuscini di seduta costituiti da un inserto in poliuretano con densità di 30 Kg/m³ ricoperto da un trapuntino di vera piuma imbottito a scomparti*. Completamente sfoderabile in tessuto, non sfoderabile in pelle e finta pelle.
Kit letto non disponibile.
*Manutenzione dei cuscini contenenti piuma:
I cuscini contenenti piuma tendono a deformarsi con l'utilizzo. Per mantenerne la forma è necessario, anche dopo un breve utilizzo, battere e sprimacciare ripetutamente i cuscini. Non utilizzare mai battipanni o aspirapolvere. A coloro che non desiderassero seguire queste indicazioni o che volessero un divano dall'aspetto meno vissuto, raccomandiamo di preferire dei cuscini in gomma.

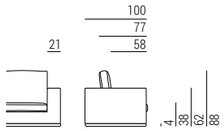
Carcasse en bois massif et multiplis muni de bandes élastiques entrecroisées et finie de mousse polyuréthane couverte de dacron. Coussins de dossier en Piumafib, un mélange hypoallergénique spécial de véritable duvet et fibre polyester siliconisée. Les coussins d'assise sont composés d'un noyau en mousse polyuréthane d'une densité de 30 kg/m³ couvert de véritable duvet broché en compartiments*. Revêtement complètement déhoussable en tissu, fixe en cuir et cuir look.*
Pas disponible en canapé-lit.
**Entretien de coussins en duvet:*
Coussins en duvet ont tendance à perdre leur forme dû à l'usage. Pour en conserver la forme il est nécessaire, aussi après un usage court, de régulièrement battre les coussins. Ne jamais utiliser la tapette ou l'aspirateur. À ceux qui ne désirent pas suivre ces indications ou qui souhaitent un canapé qui ait l'air moins "usé", nous conseillons vivement de choisir des coussins en mousse polyuréthane.

Frame made of solid wood and multi-ply wood with interwoven elastic straps. The upholstery is made of polyurethane foam, covered with dacron. The back cushions are filled with Piumafib, a special hypoallergenic mixture of feathers and siliconised polyfibre. The seat cushions are made of a foam insert with density of 30 Kg/m³, covered with a feather compartments quilt*. Fully removable fabric covers, fixed leather and artificial leather covers.*
Sofa-bed is not available.
**Maintenance of feather cushions:*
Cushions filled with feathers tend to change their shape with use. In order to keep their shape it is necessary, even after a short use, to plump up the cushions repeatedly. Never use carpet beater or vacuum cleaner. We recommend to choose foam cushions to those who do not wish to follow these instructions or to have a "used look" sofa.

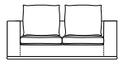
Для производства каркаса используется массив дерева и многослойная фанера в сочетании с перекрещивающимися эластичными ремнями. Наполнение из полиуретана, обернутого в белый бархат. Наполнение подушек спинки выполнено из материала Piumafib – специальной, не вызывающей аллергию смеси из натурального пуха и полиэфирных силиконовых волокон. Подушки сиденья: стеганые по отсекам, наполнение из натурального пуха с вставками из полиуретана плотностью 30 кг/м³ *.*
Полностью съемные чехлы из ткани, несъемные чехлы из кожи.

Das Gestell besteht aus Massiv- und Schichtholz, mit geflochtenen Gummigurten, gepolstert mit Polyurethanschaumstoff, mit Dacron bezogen. Rueckenkissen aus Piumafib, einer hypoallergenischen speziellen Mischung aus echter Daune und silikonisierter Polyesterfaser. Die Sitzkissen bestehen aus einem Schaumkern mit Dichte 30 Kg/m³ mit einer gekammerten Daunenauflage*. Stoffbezuege alle abziehbar, Leder und Kunstleder festbezogen.*
Als Bettsofa nicht verfügbar.
Wartungsanleitungen fuer Daunenkissen:
Die Kissen, die Daunen enthalten, neigen dazu, sich durch Gebrauch zu verformen. Um die urspruengliche Form zu halten, ist es notwendig, auch nach kurzem Gebrauch, die Kissen wiederholt aufzuschuetteln. Keinen Ausklopfer oder Staubsauger verwenden. Unseren Kunden, die diese Anweisungen nicht befolgen moechten, oder die kein Sofa mit solchem "gebrauchten" Aussehen haben moechten, empfehlen wir Polyurethan-Kissen.

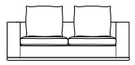
Вариант со спальным местом не предусмотрен.
**Эксплуатация подушек с пуховым наполнением:*
В процессе эксплуатации подушки с пуховым наполнением могут деформироваться, во избежание чего их необходимо слегка взбивать вручную даже после непродолжительного нахождения на диване. Использование в этих целях пылесоса или выбивалки для одежды категорически запрещено. Если клиент не планирует следовать данным инструкциям и хочет, чтобы подушки сиденья и спинки проминались по минимуму, посоветуйте выбрать наполнение только из полиуретана, полностью исключив натуральный пух.



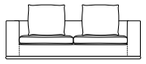
Divani
Sofas



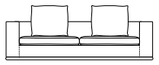
9MU201
L180 P100 H88



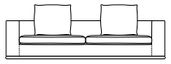
9MU202
L200 P100 H88



9MU203
L220 P100 H88

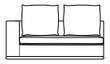


9MU204
L240 P100 H88



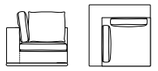
9MU205
L260 P100 H88

Elementi componibili
Modular elements

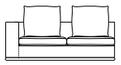


9MU206
L160 P100 H88

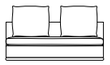
9MU212
L140 P100 H88



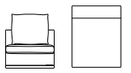
9MU216
L100 P100 H88
Elemento angolare
Corner element



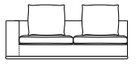
9MU207
L180 P100 H88



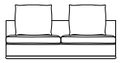
9MU213
L160 P100 H88



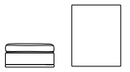
9MU220
L80 P100 H88



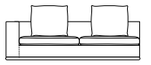
9MU208
L200 P100 H88



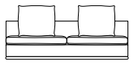
9MU214
L180 P100 H88



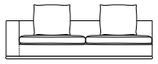
9MU221
L80 P100 H38



9MU209
L220 P100 H88



9MU215
L200 P100 H88

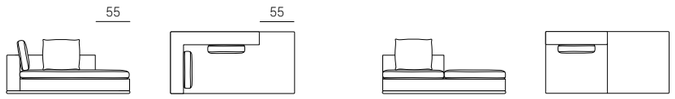


9MU210
L240 P100 H88

Matheus

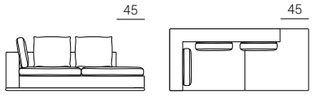
DESIGN
STUDIO MARELLI
2015

Dormeuse
Longchair



9MU105
L200 P100 H88

9MU110
L200 P100 H88



9MU108
L225 P100 H88

Pouf e accessori
Ottomans and accessories

9MU114
L100 P100 H38

Cuscino in piuma
senza fascia
Feather back cushion without band

9CU106
L45 P45

Cuscino in piuma
trapuntato senza fascia
Quilted Feather cushion without band

9CUT106
L45 P45

Cuscino per schienale
in piuma con fascia
Feather back cushion with band

9MU101
L50 P50

Cuscino per schienale trapuntato
in piuma con fascia
Quilted feather back cushion with band

9MU103
L50 P50

Cuscino per schienale
in piuma con fascia
Feather back cushion with band

9MU102
L60 P60

Cuscino per schienale trapuntato
in piuma con fascia
Quilted feather back cushion with band

9MU104
L60 P60

Matheus

DESIGN
STUDIO MARELLI
2015

Finiture base metallo
Metal base finishes

Code							
	Shiny chrome metal **OPM1**	Brushed matt chrome metal **OPM2**	Brushed matt dark grey metal **OPM3**	RAL 9017 black painted metal **OPM6**	Classic bronze painted metal **OPM9**	Golden beach painted metal **OPM10**	Gold pearl painted metal **OPM11**	Brushed copper metal **OPM12**

Code							
	Brushed antique brass metal **OPM13**	Shiny black chrome metal **OPM14**	Brushed antique gold metal **OPM15**	Shiny brass chrome metal **OPM16**	Bronze metal **OPM17**	Anodyc Bronze metal **OPM18**	Dark bronze painted metal **OPM21**